

	100.102.006	Polisi AntiRasuah – Global Lampiran 6 SYARAT KONTRAK MANDATORI		
		KORPORAT UNDANG-UNDANG ETIKA & PEMATUHAN	Pemilik Polisi:	Penasihat Umum Bersekutu - Pematuhan
	Tarikh Kuat Kuasa:	17-Jun-2015	Semakan: 6	Halaman 1 daripada 2

SYARAT-SYARAT KONTRAKTUAL PIHAK KETIGA MANDATORI

Syarat-syarat mandatori berikut mesti dimasukkan dalam semua perjanjian antara Regal (termasuk semua ahli gabungan dan anak syarikat Syarikat Regal Beloit) dan sebarang Rakan Perniagaan [Pihak Ketiga] yang beroperasi di lokasi luar Amerika Syarikat.

Syarat-syarat Mandatori

[dalam seksyen definisi Perjanjian atau pada mulanya sebutan di sini mendefinisikan "FCPA" dan "Pegawai Awam"]

1.0 Perakuan. FCPA dan undang-undang lain yang membuat ia haram untuk Regal atau sesiapa yang bertindak bagi pihaknya untuk menawarkan, membayar, menjanjikan atau memberi kuasa untuk membayar sebarang wang, hadiah atau sebarang benda yang bernilai secara langsung atau tidak langsung kepada sebarang Pegawai Awam dengan niat menyebabkan Pegawai Awam menyalahgunakan kedudukan rasmi itu bagi mendapatkan atau mengekalkan perniagaan untuk Syarikat atau salah satu anak syarikat atau ahli gabungannya. Istilah Pegawai Awam secara meluas untuk merangkumi bukan sahaja pegawai kerajaan tradisional dan mereka yang bekerja dengan agensi kerajaan, jabatan, atau kementerian, tetapi juga pekerja syarikat yang dimiliki atau dikawal oleh negara. Undang-undang anti-rasuah lain melarang penyogokan komersial dalam apa jua bentuk. [Pihak Ketiga] mengakui dan mengesahkan pemahamannya tentang keperluan antirasuah di seluruh dunia, termasuk FCPA dan UK. Akta Penyogokan, dan bersetuju untuk mematuhi sebarang undang-undang anti-penyogokan dan antirasuah dan tidak mengambil atau gagal untuk mengambil sebarang tindakan yang mungkin dalam sebarang cara menyebabkan Regal [Syarikat] dalam pelanggaran FCPA atau sebarang undang-undang lain yang melarang penyogokan, rasuah atau penipuan.

2.0 Representasi, Waranti dan Waad [Pihak Ketiga]. [Pihak Ketiga] membuat representasi dan waranti berikut kepada Syarikat, dan waad dan bersetuju seperti berikut:

2.1 Representasi Penyogokan Awam dan Perdagangan, Waranti dan Perjanjian [Pihak Ketiga]. [Pihak Ketiga] dengan ini mewakili, waran dan waad kepada Syarikat yang belum, dan waad dan bersetuju bahawa ia tidak akan, berkaitan dengan urusan niaga yang dirancang dengan Perjanjian ini atau berkaitan dengan sebarang transaksi perniagaan lain yang melibatkan Syarikat, membuat atau berjanji untuk membuat sebarang bayaran atau pemindahan apa-apa sahaja yang bernilai, secara langsung atau tidak langsung kepada mana-mana pegawai Awam dengan niat menyebabkan pegawai Awam menyalahgunakan kedudukan rasmi itu mendapatkan atau mengekalkan perniagaan untuk Syarikat atau sebarang anak syarikat atau ahli gabungannya. Adalah menjadi hasrat semua pihak agar tiada bayaran atau pemindahan nilai yang akan dilakukan mempunyai tujuan atau kesan penyogokan awam atau komersial, penerimaan atau persetujuan dalam peras ugut, sogokan atau lain-lain cara yang menyalahi undang-undang atau tidak betul untuk mendapatkan perniagaan.

2.2 Tiada Pemilikan Kerajaan [Pihak Ketiga]. [Pihak Ketiga] mengaku dan memberi jaminan kepada Syarikat bahawa tiada kepentingan pemilikan, secara langsung atau tidak langsung, dalam [Pihak Ketiga] atau dalam hubungan kontrak yang ditubuhkan oleh Perjanjian, dipegang atau dikawal oleh sebarang Pegawai Awam.

2.3 Perakuan Prosedur Pematuhan [Pihak Ketiga]. [Pihak Ketiga] bersetuju (i) sebarang pembayaran kepada [Pihak Ketiga] oleh Syarikat di bawah Perjanjian ini hendaklah dibuat melalui cek atau pindah kawat sahaja, terus ke [Pihak Ketiga] atau ke akaun bank atas nama [Pihak Ketiga], dan tidak ada permintaan untuk bayaran tunai atau bayaran lain dalam bentuk bukan pembawa akan diterima; (ii) sebarang pembayaran kepada [Pihak Ketiga] oleh Syarikat hendaklah

dibuat dalam negara bukan AS di mana [Pihak Ketiga] akan melaksanakan kewajipannya di bawah Perjanjian atau di Amerika Syarikat; (iii) [Pihak Ketiga] bersetuju bahawa buku dan rekod yang menunjukkan perbelanjaan yang dilakukan menurut Perjanjian ini hendaklah mencerminkan tujuan untuk setiap perbelanjaan yang telah dibuat dan orang yang mendapat faedahnya dan bahawa akan ada rekod bertulis bagi setiap perkhidmatan yang [Pihak Ketiga] lakukan untuk Syarikat atau bagi pihak Syarikat; (iv) [Pihak Ketiga] hendaklah mengekalkan rekod tepat serta terperinci, dan membenarkan Syarikat untuk mengkaji atas permintaan bertulis, sebarang perbelanjaan atau kos [Pihak Ketiga] yang mana Syarikat dikehendaki membayar balik di bawah Perjanjian, termasuk sebarang perbelanjaan yang berkaitan dengan latihan; dan (v) syarat Perjanjian ini boleh didedahkan kepada agensi kerajaan dan individu lain yang mempunyai keperluan yang sah untuk maklumat sedemikian, termasuk, tetapi tidak terhad kepada, Jabatan Keadilan atau Suruhanjaya Sekuriti dan

Bursa AS.

2.4 Hak Syarikat atas FCPA Asal. Sekiranya Syarikat percaya dengan niat baik, dan sama ada atau tidak ia telah menjalankan penyiasatan, bahawa [Pihak Ketiga] telah bertindak dengan sebarang cara yang mungkin menyebabkan Syarikat tertakluk kepada liabiliti dalam FCPA atau sebarang undang-undang antirasuah atau anti penyogokan lain, Syarikat mempunyai hak satu pihak, yang boleh dilaksanakan serta-merta apabila notis bertulis dihantar kepada [Pihak Ketiga], untuk menamatkan Perjanjian.

2.5 Pensijilan Wakil. [Pihak Ketiga] bersetuju bahawa ia akan, dan akan menyebabkan setiap pengarah, pegawai, pekerja, ejen atau wakil lain yang mempunyai sebarang penglibatan secara langsung dengan sebarang pengurusan atau operasi perniagaan [Pihak Ketiga] di bawah Perjanjian, atas permintaan Syarikat, dan sekurang-kurangnya setiap tahun, sediakan Syarikat dengan pensijilan dalam bentuk borang yang dilampirkan dan diperbadankan dengan merujuk sebagai _____. [Lampirkan Pensijilan Wakil Syarikat.]

2.6 Hak Penyiasatan Syarikat. Sekiranya Regal mempunyai asas yang munasabah untuk mempercayai bahawa [Pihak Ketiga] telah mengambil atau tidak mengambil sebarang tindakan yang mungkin menyebabkan Regal tertakluk kepada liabiliti dalam FCPA atau sebarang undang-undang lain yang terpakai, [Pihak Ketiga] bersetuju Regal akan mempunyai hak, atas notis bertulis kepada [Pihak Ketiga], untuk menjalankan siasatan dan pengauditan [Pihak Ketiga] untuk menentukan kepuasan munasabah Regal itu sama ada atau tidak sebarang tindakan atau kegagalan untuk bertindak bagi pihak [Pihak Ketiga] mungkin menyebabkan Regal tertakluk kepada liabiliti untuk rasuah, penyogokan atau penipuan. [Pihak Ketiga] bersetuju untuk bekerjasama sepenuhnya dengan penyiasatan sebegitu, skop, kaedah, sifat dan tempoh yang hendaklah mengikut budi bicara munasabah tunggal Regal.

Pengarang:	Fernando Ruiz Penasihat Umum Bersekutu – Komersial	Fernando.ruiz@regalbeloit.com +1 260-416-5685
Pelulus:	<input type="checkbox"/> Jawatankuasa Risiko dan Pematuhan <input checked="" type="checkbox"/> Penasihat Umum	Maklumat Simpanan Dokumen: 2014-00120: 0000006409
Bahasa:	Sama seperti Polisi AntiRasuah – Global 100.102	
Sejarah Semakan/Tarikh Dilengkapkan:	6: bahasa rujukan ditukar kepada Polisi 5: format dikemas kini 4: “Asing” kepada “awam” dan memindahkan penyiasatan tepat dari syarat disyorkan 3: semakan dengan pilot 2: terjemahan ditambah Baru	17-Jun-2015 01-Jun-2015 31-Dis-2014 19-Sept-2014 2012 Ogos-2011

Halaman 2 daripada 2

Dokumen ini dikawal dan telah dikeluarkan secara elektronik. Versi Bahasa Inggeris disiarkan pada laman web korporat [Regal](http://investors.regalbeloit.com/phoenix.zhtml?c=116222&p=irol-govanticorruption) (<http://investors.regalbeloit.com/phoenix.zhtml?c=116222&p=irol-govanticorruption>) adalah dokumen yang terkini. Salinan bercetak atau elektronik yang disimpan di tempat-tempat lain mungkin ketinggalan zaman.